	KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Provinsie Isifundazwe saKwaZulu-Natali			
P	Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe (Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)			
	Vol. 5	PIETERMARITZBURG 6 OCTOBER 2011 6 OKTOBER 2011 6 kuMFUMFU 2011	G, No. 643	
U	AIDS offects us all	he power to prevent	AIDS AIDS HELPUNE 0800 012 322 DEPARTMENT OF HEALTH	

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



17

20

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

No.	CONTENTS	Page	No.	INHOUD	Bladsy
	PROVINCIAL NOTICES			PROVINSIALE KENNISGEWINGS	
113 114	Nomination of candidates for appointment to the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board KwaZulu-Natal Land Administration Act (3/2003): Notice in terms of section 5 (3) of the Act	9 12 15 18 21 22	111 112 113 114	do.: do.: Ulundi Munisipaiteit	: 10 13 16
No.				lk	hasi
	IZAZI	SO ZESIFU	NDAZWE		
111	uMthetho wokuhamba kwezimoto emgwaqeni, kwesikhungo sokuhlola izimoto: uMasipala waseN	Izimkhulu .			
112	do.: do.: uMasipala waKwamhlabuyalingana				

113 do.: do.: uMasipala waseLundi

114 Ukuphakanyiswa kwabantu abazoqokelwa kwiBhodi yezeMidlalo yeMali nokuBheja yaKwaZulu-Natali.....

=

IMPORTANT NOTICE

The

KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

New particulars are as follows:

Physical address:

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Private Bag X85 Pretoria

Postal address:

0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686 Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334–4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734 Tel.: (012) 334-4753

Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

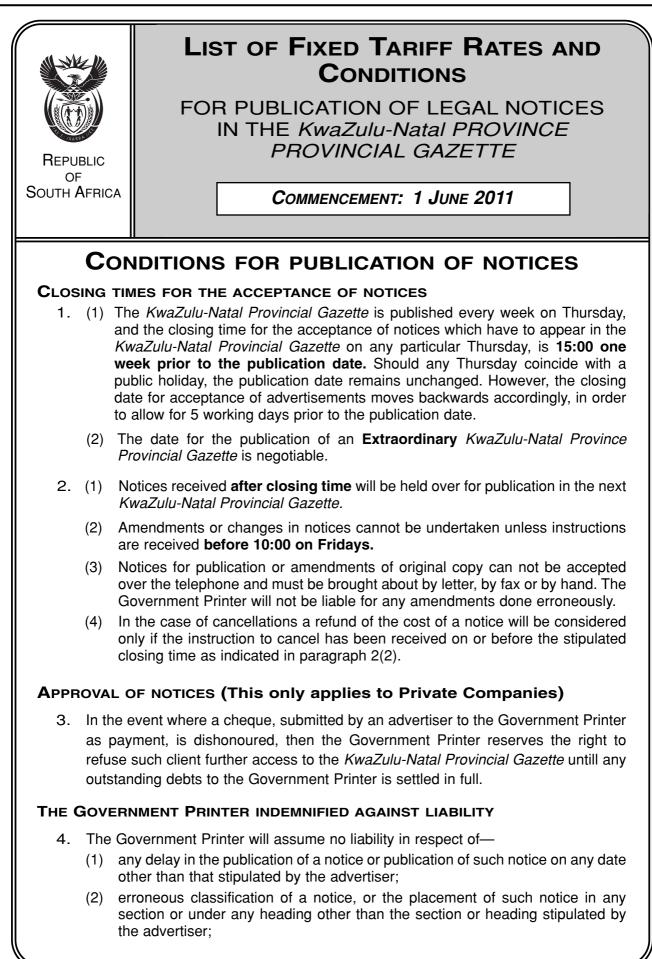
- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

¹/₄ page **R 229.40** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt TAKE NOTE OF THE NEW TARIFFS ¹/₂ page **R 458.75** Letter Type: Arial Size: 10 WHICH ARE Line Spacing: At: Exactly 11pt **APPLICABLE** FROM THE 1ST OF **JUNE 2011** ³/₄ page **R 688.15** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt Full page **R 917.55** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt



(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Сору

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
 - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:

ABSA

BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 0000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

MR N.V.E. NGIDI Director-General Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

MNR. N.V.E. NGIDI Direkteur-generaal

300 Langalibalele StreetPietermaritzburg6 October 2011

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 6 Oktober 2011

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

MNU. N.V.E. NGIDI Umqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 6 kuMfumfu 2011

9

No. 111

6 October 2011

The Premier has in terms of section 8 of the National Road Traffic Act, 199 (Act No. 93 of 1996), declared the registration of a Municipal E-Grade Driving Licence Testing Centre as scheduled hereunder, with effect from 03 February 2010.

SCHEDULE

UMZIMKHULU MUNICIPALITY

169 MAIN STREET

UMZIMKHULU

4660

Street Address: 172 Burger Street, Pietermaritzburg, 3201 Republic of South Africa Postal Address: Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200 Republic of South Africa Tel: (27) (33) 355 0464 Fax: (27) (33) 345 5839 Internet: http://www.kzntransport.gov.za/home.htm

6 Oktober 2011

No. 111

Die Premier het ingevolge artikel 8 van die Nasionale Padverkeerswet, 1996 (Wet No. 93 van 1996), die registrasie van 'n munisipale E-gegradeerde voertuigtoetstasie verklaar soos hieronder genome met inwerktreding vanaf 03 Februarie 2010

BYLAE

UMZIMKHULU MUNISIPALITEIT

169 HOOF STRAAT

UMZIMKHULU

4660

6 kuMfumfu 2011

UNdunankulu njengohlelo lwesigaba 8 somthetho wokulawula ukuhamba kwezimoto emgaqweni sesi 199 (Act No. 93 of 1996) usebeke isikhungo sokubhalisela ukuhlolela izincwadi zokushayela zikaMasipala E-Grade ngendlela elandelayo, kusukela ngomhlaka 03 February 2010.

UHLELO

UMASIPALA WASEMZIMKHULU

169 MAIN STREET

UMZIMKHULU

4660

6 October 2011

The Premier has in terms of section 8 of the National Road Traffic Act, 199 (Act No. 93 of 1996), declared the registration of a Municipal E-Grade Driving Licence Testing Centre as scheduled hereunder, with effect from 11 December 2008.

SCHEDULE

UMHLABUYALINGANA MUNICIPALITY

MBAZWANA ROAD

ROAD NO R22-3

26-8 N

MBAZWANA

3974

Street Address: 172 Burger Street, Pietermaritzburg, 3201 Republic of South Africa Postal Address: Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200 Republic of South Africa Tel: (27) (33) 355 0464 Fax: (27) (33) 345 5839 Internet: <u>http://www.kzntransport.gov.za/home.htm</u>

6 Oktober 2011

No. 112

Die Premier het ingevolge artikel 8 van die Nasionale Padverkeerswet, 1996 (Wet No. 93 van 1996), die registrasie van 'n munisipale E-gegradeerde voertuigtoetstasie verklaar soos hieronder genome met inwerktreding vanaf 11 December 2008

BYLAE

KWAMHLABUYALINGANA MUNISIPALITEIT

MBAZWANA STRAAT

STRAAT NO R22-3

26-8 N

MBAZWANA

3974

Street Address: 172 Burger Street, Pietermaritzburg, 3201 Republic of South Africa Postal Address: Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200 Republic of South Africa Tel: (27) (33) 355 0464 Fax: (27) (33) 345 5839 Internet: <u>http://www.kzntransport.gov.za/home.htm</u>

6 kuMfumfu 2011

UNdunankulu njengohlelo lwesigaba 8 somthetho wokulawula ukuhamba kwezimoto emgaqweni sesi 199 (Act No. 93 of 1996) usebeke isikhungo sokubhalisela ukuhlolela izincwadi zokushayela zikaMasipala E-Grade ngendlela elandelayo, kusukela ngomhlaka 11 Disemba 2008.

UHLELO

UMASIPALA WAKWAMHLABUYALINGANA

MBAZWANA ROAD

ROAD NO R22-3

26-8 N

MBAZWANA

3974

Street Address: 172 Burger Street, Pietermaritzburg, 3201 Republic of South Africa Postal Address: Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200 Republic of South Africa Tel: (27) (33) 355 0464 Fax: (27) (33) 345 5839 Internet: <u>http://www.kzntransport.gov.za/home.htm</u>

6 October 2011

The Premier has in terms of section 8 of the National Road Traffic Act, 199 (Act No. 93 of 1996), declared the registration of a Municipal B-Grade Driving Licence Testing Centre as scheduled hereunder, with effect from 10 November 2010.

SCHEDULE

ULUNDI MUNICIPALITY

UNIT C1142

UDLOTHOVU STREET

ULUNDI

3838

Street Address: 172 Burger Street, Pietermaritzburg, 3201 Republic of South Africa Postal Address: Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200 Republic of South Africa Tel: (27) (33) 355 0464 Fax: (27) (33) 345 5839 Internet: <u>http://www.kzntransport.gov.za/home.htm</u>

6 Oktober 2011

No. 113

Die Premier het ingevolge artikel 8 van die Nasionale Padverkeerswet, 1996 (Wet No. 93 van 1996), die registrasie van 'n munisipale B-gegradeerde voertuigtoetstasie verklaar soos hieronder genome met inwerktreding vanaf 10 November 2010

BYLAE

ULUNDI MUNISIPALITEIT

UNIT C1142

UDLOTHOVU STRAAT

ULUNDI

3838

Street Address: 172 Burger Street, Pietermaritzburg, 3201 Republic of South Africa Postal Address: Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200 Republic of South Africa Tel: (27) (33) 355 0464 Fax: (27) (33) 345 5839 Internet: http://www.kzntransport.gov.za/home.htm

6 kuMfumfu 2011

No. 113

UNdunankulu njengohlelo lwesigaba 8 somthetho wokulawula ukuhamba kwezimoto emgaqweni sesi 199 (Act No. 93 of 1996) usebeke isikhungo sokubhalisela ukuhlolela izincwadi zokushayela zikaMasipala B-Grade ngendlela elandelayo, kusukela ngomhlaka 10 November 2010.

UHLELO

UMASIPALA WASOLUNDI

UNIT C1142

UDLOTHOVU STREET

ULUNDI

3838

6 October 2011



NOMINATION OF CANDIDATES FOR APPOINTMENT TO THE KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

1. The Member of the Executive Council responsible for Gaming and Betting hereby publishes for general information, in terms of section 10(4) of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 8 of 2010), the following names of all persons nominated to fill vacancies on the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board:

Miss T Khumalo Prof. BS Stobie Mr ED Mpanza Ms MB Masipa Dr DS Rajah Mr S Ndlovu Mr H Oosthuizen Mr TP Khumalo Mr VT Xaba Mr LC Peter Mr AH Trikamjee Mr VM Mbina Mr PZ Dlamini Prof. I Konyn Ms S Singh Mr H Shezi Mrs P Dabideen Dr TI Nzimakwe Mr GT Vernon Mr ML Sibiva Mr N Moodley Mr BA Madlala

Mrs LB Ngcobo Ms SPT Dlamini Mr LB Dumakude Mr CJS Ngubane Mr PN Barker Mrs SG Mthethwa Mrs TP Mapipa Ndlovu Mrs L Reddy Mr TE Mshengu Mr S Moodley Mrs PDA Mfusi Mrs R Gunpath Mr SP Ndaba Mr KD Portwig Mr ZM Mlaba Mr MSA Sikhakhana Mrs ND Shabalala Miss SN Ngubane Mr TS Mhlongo Ms SJ Tshabalala Prof. JA Smit

Publication of these names in no way implies that any of the candidates are not disqualified, in terms of section
9 of the aforesaid Act, from being appointed to the said Board.

DR ZL MKHIZE

Member of the Executive Council of the Province of KZN responsible for gaming and betting

6 Oktober 2011



DIFICE OF THE PREMIER PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

BENOEMING VAN KANDIDATE VIR AANSTELLING OP DIE KWAZULU-NATAL RAAD VIR DOBBELARY EN WEDDERY

1. Die Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Dobbelary en Weddery publiseer hiermee, ingevolge artikel 10(4) van die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelary en Weddery, 2010 (Wet No. 8 van 2010), die volgende name van alle persone wat benoem is om vakatures in die KwaZulu-Natal Raad vir Dobbelary en Weddery te vul:

Me T Khumalo **Prof BS Stobie** Mnr ED Mpanza Me MB Masipa Dr DS Rajah Mnr S Ndlovu Mnr H Oosthuizen Mnr TP Khumalo Mnr VT Xaba Mnr LC Peter Mnr AH Trikamjee Mnr VM Mbina Mnr PZ Dlamini Prof I Konyn Me S Singh Mnr H Shezi Mev P Dabideen Dr TI Nzimakwe Mnr GT Vernon Mnr ML Sibiya Mnr N Moodley Mnr BA Madlala

Mev LB Ngcobo Me SPT Dlamini Mnr LB Dumakude Mnr CJS Ngubane Mnr PN Barker Mev SG Mthethwa Mev TP Mapipa Ndlovu Mev L Reddy Mnr TE Mshengu Mnr S Moodley Mev PDA Mfusi Mev R Gunpath Mnr SP Ndaba Mnr KD Portwig Mnr ZM Mlaba Mnr MSA Sikhakhana Mev ND Shabalala Me SN Ngubane Mnr TS Mhlongo Ms SJ Tshabalala Prof JA Smit

2. Die publikasie van hierdie name impliseer geensins dat enige van die kandidate nie ingevolge artikel 9 van voormelde Wet onbevoeg is om op genoemde Raad aangestel te word nie.

DR ZL MKHIZE

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal verantwoordelik vir dobbelary en weddery

6 kuMfumfu 2011



UKUPHAKANYISWA KWABANTU ABAZOQOKELWA KWIBHODI YEZEMIDLALO YEMALI NOKUBHEJA YAKWAZULU-NATALI

1. ILungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezeMidlalo yeMali nokuBheja ngalokhu lishicilela la magama alandelayo abantu abaphakanyiselwe ukugcwalisa izikhala kwiBhodi yezeMidlalo yeMali nokuBheja yaKwaZulu-Natali ngenhloso yokwazisa uwonkewonke, ngokwesigaba 10(4) soMthetho wezeMidlalo yeMali nokuBheja waKwaZulu-Natali, 2010 (uMthetho No. 8 ka 2010):

Nksz. T Khumalo	Nkk. LB Ngcobo
Sol. BS Stobie	Nksz. SPT Dlamini
Mnu. ED Mpanza	Mnu. LB Dumakude
Nksz. MB Masipa	Mnu. CJS Ngubane
Dkt. DS Rajah	Mnu. PN Barker
Mnu. S Ndlovu	Nkk. SG Mthethwa
Mnu. H Oosthuizen	Nkk. TP Mapipa Ndlovu
Mnu. TP Khumalo	Nkk. L Reddy
Mnu. VT Xaba	Mnu. TE Mshengu
Mnu. LC Peter	Mnu. S Moodley
Mnu. AH Trikamjee	Nkk. PDA Mfusi
Mnu. VM Mbina	Nkk. R Gunpath
Mnu. PZ Dlamini	Mnu. SP Ndaba
Sol. I Konyn	Mnu. KD Portwig
Nksz. S Singh	Mnu. ZM Mlaba
Mnu. H Shezi	Mnu. MSA Sikhakhana
Nkk. P Dabideen	Nkk. ND Shabalala
Dkt. TI Nzimakwe	Nksz. SN Ngubane
Mnu. GT Vernon	Mnu. TS Mhlongo
Mnu. ML Sibiya	Nksz. SJ Tshabalala
Mnu. N Moodley	Sol. JA Smit
Mnu. BA Madlala	

2. Ukushicilelwa kwala magama akuchazi ukuthi laba abaphakanyiswe ngasenhla bangechithwe ukuba baqokelwe kule Bhodi eshiwo ngasenhla, ngokwesigaba 9 soMthetho okukhulunywe ngawo.

DKT. ZL MKHIZE

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezemidlalo yemali nokubheja

KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT No. 3 OF 2003)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 5(3) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT NO. 3 OF 2003)

In terms of section 5 of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003), I Magesvari Govender, Member of the Executive Council for Human Settlement and Public Works of the KwaZulu-Natal Provincial Government hereby give notice that I intend letting the under mentioned Provincial State property for a period of twenty five (25) years to Durban and Coastal Mental Health at a monthly rental of R5 199.00 which will escalate at 10% annually for the purpose of Day Care facility :-

1.	Property description	:	Portion 13 of 2 of Erf 576 Brickfield
2.	Street Address	:	71 Sparks Road, Overport, Durban
3.	Extent	:	4333m²
4.	Title Deed	:	T 1527 of 1920
5.	Applicable conditions	:	The property will only be used for Day Care Facility for profoundly handicapped children and Protective Workshop for persons with Intellectual Disability, Psychiatric Illness
6.	Current Zoning	:	Government
7.	Improvements	:	The building needs refurbishment

Written representations in regard to the said letting can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to:-

Cotact details: Head: Public Works Private Bag X9041 Pietermaritzburg 3200 Attention: Mrs G. Dayaram Telephonic Enquiries: Mrs P. Qwabe Tel. 031-203-2285 Fax. 031-203 2115

MS/MAGESVARI GOVENDER MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL FOR HUMAN SETTLEMENT AND PUBLIC WORKS KWAZULU-NATAL PROVINCIAL GOVERNMENT 16/09/2011

6 October 2011

KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT No. 3 OF 2003)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 5(3) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT NO. 3 OF 2003)

In terms of section 5 of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003), I Magesvari Govender, Member of the Executive Council for Human Settlement and Public Works of the KwaZulu-Natal Provincial Government hereby give notice that I intend letting the under mentioned Provincial State property for a period of twenty five (25) years to Durban and Coastal Mental Health at a monthly rental of R3 354.00 which will escalate at 10% annually for the purpose of Day Care facility :-

1.	Property description	:	Portion 2825 of Erf 102, Chartsworth
2.	Street Address	:	6 Virgo Place, Woodhurst
3.	Extent	:	5416m ²
4.	Title Deed	:	T 6717 of 1977
5.	Applicable conditions	:	The property will only be used for Day Care Facility for profoundly handicapped children and Protective Workshop for persons with Intellectual Disability, Psychiatric Illness
6.	Current Zoning	:	Government
7.	Improvements	:	The building needs refurbishment

Written representations in regard to the said letting can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to:-

Cotact details: Head: Public Works Private Bag X9041 Pietermaritzburg 3200 Attention: Mrs G. Dayaram Telephonic Enquiries: Mrs P. Qwabe Tel. 031-203-2285 Fax. 031-203 2115

MS/MAGESVARI GOVENDER MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL FOR HUMAN SETTLEMENT AND PUBLIC WORKS KWAZULU-NATAL PROVINCIAL GOVERNMENT 16/09/2011

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510